

**SUCO**•

# **INFORME ANUAL**

**2024-2025**



# PALABRAS

## DEL DIRECTOR GENERAL Y DE LA PRESIDENTA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN



El año 2024 ha batido récords mundiales – desafortunadamente por razones alarmantes, que recuerdan la urgencia de una movilización colectiva. En efecto, 2024 no sólo fue el año que registró el mayor número de conflictos armados desde 1946\*, sino también el más caluroso jamás registrado\*\*. En este contexto, cada vez más comunidades son vulnerables y la necesidad de solidaridad internacional ha aumentado. Sin embargo, varios Estados han optado por reducir su financiamiento al desarrollo internacional, como por ejemplo el desmantelamiento de la USAID, que ha estremecido al sector de la cooperación internacional.

Las organizaciones de cooperación internacional son catalizadoras de desarrollo y de estabilidad. Al apoyar a las comunidades para que desarrollen medios de vida a partir de su ambiente sin destruirlo, y ayudando a los jóvenes a imaginar el futuro en su propio país, la solidaridad internacional crea estabilidad. Se trata de una inversión para un mundo más solidario, más equitativo y, sobre todo, sostenible para nuestra generación y las generaciones futuras. Y esto beneficia a todas y a todos.

Nuestro proyecto PROFI Mujeres y Jóvenes, que se desarrolló en Haití de 2019 a 2025, es un excelente ejemplo de lo que la solidaridad internacional puede hacer posible. Esta iniciativa permitió fortalecer la seguridad alimentaria de familias del departamento del Sur de Haití, seguridad alimentaria que se encontraba fuertemente comprometida y afectada por los riesgos climáticos cada vez más frecuentes en la región. Al permitir una mayor autonomía de las mujeres y de los jóvenes, un proyecto de este tipo aporta estabilidad a las comunidades.

En el último año, el equipo y el Consejo de Administración de SUCO también trabajaron en las orientaciones estratégicas de la organización para 2025-2030. Era la oportunidad de reafirmar la misión fundamental de SUCO, en busca de los impactos sostenibles en las comunidades, y al mismo tiempo, movilizando eficazmente a aquellos y aquellas que desean apoyar de forma solidaria nuestra misión.

Ante los grandes desafíos actuales que trascienden las fronteras, necesitamos respuestas colectivas. En este contexto, la movilización de todas y todos es esencial, y la contribución de nuestra SUCOmunidad es particularmente valiosa para seguir nuestra misión. Un agradecimiento muy grande por su inestimable apoyo.

Solidariamente,



Christian Champigny

CHRISTIAN CHAMPIGNY  
Director General

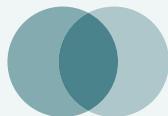


Marie-Thérèse Brunelle

MARIE-THÉRÈSE BRUNELLE  
Presidenta del CA

\* Informe "Conflict Trends: A Global Overview", 1946–2024 del Instituto de Investigación para la Paz de Oslo (PRIO)

\*\* Según el observatorio europeo Copernicus, artículo de Radio-Canadá: Cambio climático: se ha superado el umbral del 1.5 °C



SUCO es una organización de cooperación internacional establecida en Montreal desde 1961. Apoyamos a las comunidades vulnerables de África, de América Latina y del Caribe, en la mejora de sus condiciones sociales, económicas y ambientales; esto por medio de nuestros tres ejes de intervención: resiliencia al cambio climático, derechos y participación de las mujeres, y sistemas alimentarios sostenibles.

## En 2024-2025, SUCO es más de...

**50**  
organizaciones  
socias  
locales

**100 000**  
personas  
apoyadas

**1 350**  
donantes



A TODO EL EQUIPO DE SUCO, POR  
SU VALIOSA COLABORACIÓN...

# GRACIAS

## Miembros del Consejo de Administración 2024-2025

### MARIE-THÉRÈSE BRUNELLE

Presidenta - Miembro individual

### MAGNOUDÉWA TANGOU

Vicepresidente - Miembro individual

### ARIANE BOYER-ROY

Secretaria - Miembro individual

### LISE VEILLEUX

Tesorera - Miembro individual

### SERGE GOSSELIN

Administrador - Miembro individual

### FRÉDÉRIQUE FORGET

Administradora - Miembro individual

### MICHEL ROBERT HABAS

Administrador - Miembro individual

### ALINE CHAMI

Administradora - Miembro individual

### LILYA MINCHEVA

Administradora - Miembro individual

### VALÉRIE OUELLET

Administradora - Miembro individual

### NOAM PISTAGNESI

Administrador - Miembro individual

### YVES BOULET

Administrador - Miembro individual

### CHRISTIAN CHAMPIGNY

SUCO - Director General SUCO

### JULIE POTVIN-LAJOIE

SUCO - Representante sindical



## Equipo del informe anual

### COORDINACIÓN Y REDACCIÓN:

Clémentine Chevallier

### REVISIÓN LINGÜISTICA:

Marie-Claude Labrie

### DISEÑO GRÁFICO:

mgraphiste

### FOTOGRAFÍAS:

"Creative Studio Senegal", Abdoulaye Dieng Diagne, Helena Vallès Escola, Haydeé de la Paz Marroquín González, Nicolas Debrosse, Philippe Dupré-Deslandes, Frantz Eliscar, Georges Chebekoue, Oxlajuj E', Blanche Blakassi, Fátima Hernández, Enda Pronat, Marcial Vargas, Mélina Lefebvre, Romaric Amoussou, Sandrine Yasmina Nassa, Mélissa Kabre, Jean-Paul Guillobel, Laurie-Eve Charbonneau, Clémentine Chevallier.

### ILUSTRACIONES:

Romain Lasser

- 06** Vistazo sobre el año 2024-2025
- 08** Proyecto PROFI Mujeres y Jóvenes 2019-2025
- 10** Sistemas alimentarios sostenibles
- 14** Derechos y participación de las mujeres
- 18** Resiliencia al cambio climático
- 22** El PCV y el Fondo Innove de SUCO
- 24** Las competencias comprometidas de nuestros voluntarios
- 26** SUCO en Canadá
- 28** Los jóvenes en el corazón del cambio
- 30** Recaudación de fondos
- 32** Estados financieros
- 34** Agradecimientos



# VISTAZO

SOBRE EL AÑO 2024-2025

- **76 cambios significativos y concretos que mejoran el rendimiento, recogidos de nuestras organizaciones socias del Programa de Cooperación Voluntaria (PCV)**
- **Inicio del programa 24-28 de Quebec sin fronteras, que busca un apoyo institucional a SUCO y a 6 organizaciones socias de África y de América Latina**
- **Clausura del proyecto PROFI Mujeres y Jóvenes, después de 6 años de ejecución**



- **28 diagnósticos organizacionales intermedios de las organizaciones socias del PCV**
- **300 jóvenes y 17 escuelas secundarias participaron en EC(H)O Tu foro contra la ecoansiedad, en abril de 2024**
- **Evento “Parlons coopération” (Hablemos de cooperación) y exposición fotográfica**
- **Procesos de cuantificación de los GEI para las oficinas de Montreal, Senegal, Togo, Costa de Marfil, Nicaragua y Perú**



# PROFI MUJERES Y JÓVENES

2019-2025



El proyecto PROFI Mujeres y Jóvenes es un excelente ejemplo de la intersección entre los tres ejes de intervención de SUCO.



**Derechos y participación  
de las mujeres**



**Sistemas  
alimentarios sostenibles**



**Resiliencia al  
cambio climático**

Financiada por "Affaires mondiales Canada", esta iniciativa fue ejecutada en asociación con ASPVEFS, en zonas en las que los riesgos climáticos comprometen la seguridad alimentaria de las familias.

El proyecto buscaba revitalizar las cadenas de valor de los sectores del mango, la nuez de marañón (anacardo) y la horticultura y aumentar su rendimiento productivo, técnico y nutricional, así como su resiliencia frente al cambio climático.

## PROFI se articuló por medio de tres componentes:



**la producción**



**la transformación de los productos agroalimentarios y su comercialización**



**el emprendimiento**





## ALGUNOS RESULTADOS DEL PROYECTO:

- La comercialización de 2 variedades de productos alimentarios a base de nueces y de mangos
- Más de 600 productores y productoras formados en agroecología
- 392 huertos instalados y 200 hectáreas regeneradas
- Instalación de viveros y de bancos de semillas
- Financiamiento y fortalecimiento de 60 iniciativas empresariales locales
- Modernización de 14 centros de transformación alimentaria

**PARA  
MÁS  
INFORMACIÓN:**



**Vídeo (en francés):** @SUCO\_org en Youtube - PROFI Femmes et Jeunes en Haïti (PROFI Mujeres y Jóvenes en Haití)



**Artículo (en francés):** ledevoir.com – des mangues et des noix pour l'autonomie des femmes et des jeunes en Haïti (Mangos y nueces para la autonomía de las mujeres y de los jóvenes en Haití)



# SISTEMAS ALIMENTARIOS SOSTENIBLES

PROYECTOS INSPIRADORES - 2024-2025



**SUICO**®



## LAS MUJERES KAQCHIKEL: GUARDIANAS DE LOS CONOCIMIENTOS ANCESTRALES

El proyecto, financiado por la “Fondation des Sœurs de Saint-Hyacinthe” (Fundación de las Hermanas de San Jacinto), tenía como objetivo fortalecer tres redes de producción de plantas medicinales, de semillas ancestrales y de amaranto, gestionadas por mujeres mayas Kaqchikel, miembros de nuestra organización socia Oxlajuj E'.

***Las mujeres mayas forman parte de la población más vulnerable del territorio.***

El objetivo era permitir a esas mujeres, extender su producción, aumentar su productividad, y generar más ingresos familiares.

Dado que las especies ancestrales son esenciales para la economía familiar y comunitaria de la región, las actividades del proyecto también permitieron fortalecer los conocimientos de las mujeres productoras para facilitar una gestión sostenible de los ecosistemas, y la conservación de estas especies.

En total, 116 mujeres se beneficiaron de forma directa, de las actividades del proyecto.



## ACCIÓN CLIMÁTICA FEMINISTA EN COSTA DE MARFIL (SAGA 2)

La iniciativa tiene como objetivo, fortalecer la resiliencia del sector agrícola y de las comunidades locales, en particular de las mujeres y de los jóvenes, frente al cambio climático. Las actividades se desarrollan en las regiones costeras e insulares de Costa de Marfil, particularmente en Grand-Lahou y Adiaké.

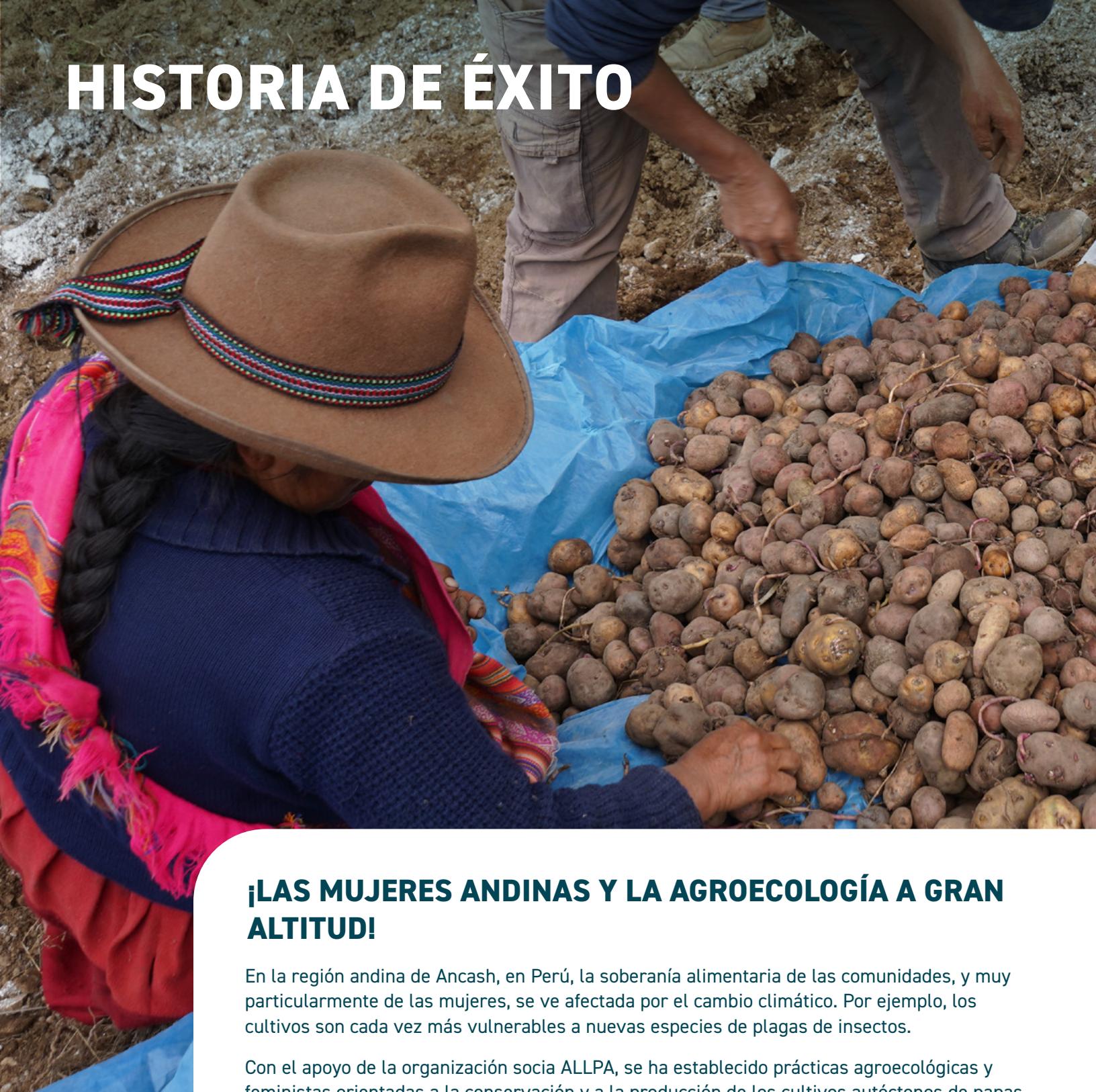
Este año, nuestra organización socia "INADES-Formation" (INADES-Formación) Secretaría General, organizó formaciones:

- sobre el liderazgo, el uso de la palabra en público, y la incidencia de las mujeres y de las mujeres jóvenes, para promover sus derechos e intereses en las zonas rurales;
- sobre el establecimiento de viveros comunitarios y la reforestación de manglares, con el propósito de fortalecer las capacidades de restauración de los ecosistemas costeros.

La siguiente etapa consiste en la ejecución de las actividades de incidencia para la participación de las mujeres en los órganos de toma de decisiones a nivel local y nacional.

La iniciativa Acción Climática Feminista en Costa de Marfil es ejecutada por SUCO e INADES, en el marco del proyecto FAO "Seguridad alimentaria y agricultura: una adaptación acelerada" (SAGA 2), en asociación técnica y financiera con el Gobierno de Quebec, y en sinergia con el proyecto ACF-AO.

# HISTORIA DE ÉXITO



## ¡LAS MUJERES ANDINAS Y LA AGROECOLOGÍA A GRAN ALTITUD!

En la región andina de Ancash, en Perú, la soberanía alimentaria de las comunidades, y muy particularmente de las mujeres, se ve afectada por el cambio climático. Por ejemplo, los cultivos son cada vez más vulnerables a nuevas especies de plagas de insectos.

Con el apoyo de la organización socia ALLPA, se ha establecido prácticas agroecológicas y feministas orientadas a la conservación y a la producción de los cultivos autóctonos de papas.

A partir de ahora, las mujeres participan activamente en la elaboración de fertilizantes orgánicos y en la identificación de los parásitos. Gracias a este proceso de transformación, la cooperativa agrícola Allicuy se ha convertido en un modelo de inclusión y de empoderamiento de las mujeres en Yanama, asegurando al mismo tiempo, una mayor soberanía alimentaria para las comunidades de la región.

Esta iniciativa es ejecutada en el marco del Fondo Innove de SUCO, financiada por el PCV.



# DERECHOS Y PARTICIPACIÓN DE LAS MUJERES

PROYECTOS INSPIRADORES - 2024-2025



**SUCO** •



## EL TEATRO COMUNITARIO COMO HERRAMIENTA DE EMANCIPACIÓN

En el Departamento de Intibucá, en Honduras, la violencia afecta a muchas mujeres. La violencia de género en estas zonas rurales es un problema crítico que se manifiesta en diversas formas, particularmente como violencia física, emocional, sexual y económica.

Para reducir esta elevada tasa de violencia, CODIMCA, en alianza con SUCO, organizó una obra de teatro para sensibilizar a la población sobre la violencia de género. El teatro comunitario es una herramienta eficaz para sensibilizar a la comunidad, ofreciendo a las mujeres una plataforma para expresar sus experiencias, y reflexionar sobre sus derechos y sobre su rol en la sociedad.

Más de 200 mujeres participan en esta iniciativa del Fondo Innove de SUCO, en el marco del Programa de Cooperación Voluntaria financiado por "Affaires mondiales Canada".

**"El teatro comunitario me ha permitido desarrollar nuevas ideas para sensibilizar a la sociedad sobre la violencia de género. Las habilidades que hemos adquirido sacan a la luz la necesidad de unirnos para hacer frente a la violencia que asola en nuestras comunidades. Gracias al proyecto, se nos ofrece nuevas oportunidades; y nuestra creatividad nos permite llegar a más personas para que se unan a esta lucha".**

— Dilma Esperanza González, participante en el proyecto



## LA ALFABETIZACIÓN PARA IMPULSAR LA PARTICIPACIÓN DE LAS MUJERES EN LOS ÓRGANOS DE DECISIÓN

En el período 2023-2024, durante la ejecución del proyecto “Soberanía alimentaria y liderazgo de la mujeres” (NQSF), se constató una baja participación de las mujeres en los órganos de decisión en el nivel local. Esto se explicaba, en parte, por una falta de comprensión sobre los desafíos, y por el analfabetismo funcional.

Para responder a esos desafíos, nuestra organización socia Enda Pronat, ejecutó diferentes actividades para impulsar la alfabetización funcional aplicable a la gobernanza y a la gestión de los recursos naturales: recorrido informativo, formación de formadores y de formadoras, y ejecución de clases de alfabetización.

Esta iniciativa financiada por el “Legs des Frères Saint-Gabriel” (Legado de los Hermanos de San Gabriel) permite a las mujeres comprender mejor el ecosistema jurídico y práctico que rige la gestión de los recursos de su comunidad, reforzando así su participación en la gobernanza y en la toma de decisiones relacionadas con esos recursos.





# RESILIENCIA AL CAMBIO CLIMÁTICO

PROYECTOS INSPIRADORES - 2024-2025



**SUICO®**



## PIONERAS EN LA RESILIENCIA CLIMÁTICA Y ECONÓMICA DE LAS MUJERES

Por medio de la conservación de la biodiversidad, la restauración de los ecosistemas, y la explotación sostenible de los recursos, el proyecto Pioneras tiene como objetivo mejorar la resiliencia climática y económica de las mujeres.

En efecto, los recursos forestales de las comunidades objetivo del proyecto se degradan debido a una explotación a menudo no controlada, y a fenómenos naturales (sequía, vientos violentos, plagas de los cultivos, etc.).

En Burkina Faso y en Benín, las mujeres y las mujeres jóvenes son las principales usuarias de los recursos forestales. Sin embargo, aún se encuentran muy poco involucradas en la gestión y la gobernanza de estos recursos en el nivel local.

El proyecto apoyará a más de 4 500 personas, en su mayoría mujeres y mujeres jóvenes (las Pioneras), quienes se beneficiarán de actividades de fortalecimiento de competencias técnicas:

- en agroforestería y agroecología;
- en gestión de empresas verdes;
- en liderazgo (para una participación en los mecanismos de gestión y de gobernanza de los recursos de la tierra y forestales locales).

Esta iniciativa ejecutada por SUCO y sus organizaciones socias APIL, ALDIPE y ANaFEA Benín, y financiada por "Affaires mondiales Canada", se desarrollará hasta el año 2027 en Benín (3 años) y hasta 2030 en Burkina Faso (6 años).



## PRÁCTICAS INNOVADORAS PARA UNA GESTIÓN SOSTENIBLE DE LOS RECURSOS

Ante la degradación de los recursos forestales, WEP Togo ejecutó un proyecto orientado, por una parte, a promover entre los jóvenes carbonizadores y las mujeres carbonizadoras de Kolina, en la región central de Togo, la adopción de prácticas de gestión sostenible de los bosques y, por otra parte, gracias a la introducción de estufas mejoradas (ecofogones), la adopción de buenas prácticas de cocción por parte de las familias de los barrios periféricos de Lomé\*.

**En total, más de 836 personas se beneficiaron de esta iniciativa financiada por el Fondo Innove\*\* de SUCO.**

### Algunos resultados del proyecto:

Más de

**600**  
estufas  
mejoradas  
(ecofogones)

distribuidas

Reducción de

**30%**

de la cantidad promedio de carbón de leña utilizada por las parejas beneficiarias

Aumento promedio de

**62%**

en el ingreso mensual de las mujeres participantes, en menos de 6 meses de actividad

Cerca de

**2000**  
plántulas

de árboles de diferentes especies, sembradas

\*Las estufas mejoradas (ecofogones) permiten una reducción en el consumo de leña, y la restauración de los bosques.

\*\* El fondo INNOVE de SUCO es financiado por el Programa de Cooperación Voluntaria.

# HISTORIA DE ÉXITO



**“EL PROYECTO NOS AYUDA A SALIR DE LA POBREZA;  
NUESTRO FUTURO SERÁ MEJOR”**

- SUZANNE DIATTA, PARTICIPANTE EN EL PROYECTO

En las islas de Wendede y Sifoca, las mujeres viven principalmente de la cosecha de ostras, realizada tradicionalmente mediante el corte de las raíces de los manglares, lo que degrada el manglar.

Por medio del proyecto **Acción climática feminista en África Occidental (ACF-AO)**, primero se sensibilizó y capacitó a las comunidades sobre la ostricultura sostenible. Posteriormente, las mujeres contribuyeron con la instalación de un parque ostrícola en conjunto con JVE Senegal. ¡Esto permitió preservar los manglares, y realizar de dos a tres cosechas por año en lugar de una sola, aumentando considerablemente sus ingresos!

**5 940**  
cuerdas de  
ostras

Parque de  
**300 m**  
de largo

# EL PROGRAMA DE COOPERACIÓN VOLUNTARIA EN 2024-2025



## Número de voluntarios por categoría de mandato



## 1 misión Sur-Norte

Una representante de nuestra organización socia Wildaf-Senegal realizó una breve misión en Canadá, para compartir su experiencia y desarrollar sus habilidades, principalmente por medio de encuentros con varias organizaciones que trabajan en el fortalecimiento de la participación de las mujeres. Asimismo, participó en el panel de SUCO del 8 de marzo.

## 9 PAÍSES



## UN PROGRAMA QUE TIENE IMPACTO

15 organizaciones socias de las 16 consultadas\* mencionaron que el PCV ha contribuido con cambios importantes, concretos y positivos en el seno de su organización, y que estos cambios, a su vez, han contribuido a mejorar su rendimiento.

**92 352**  
PERSONAS  
APOYADAS

**76**  
RESULTADOS  
OBtenidos  
en 8 países

## TESTIMONIO

**“(...) deseo verdaderamente que el PCV pueda continuar. Se trata de un proyecto muy importante. No deposita dinero en una cuenta para desarrollar proyectos, sino que envía recursos humanos calificados y con un espíritu de compartir, de solidaridad.”**

\*Resultado de un proceso de evaluación interna sobre la percepción de las organizaciones socias, sobre la mejora de su rendimiento.

# ¡LUGAR A LA AUDACIA CON EL FONDO INNOVE DE SUCO!

Ejecutado en el marco del PVC financiado por AMC, el Fondo Innove apoya proyectos novedosos para generar soluciones innovadoras, positivas y sostenibles para las poblaciones marginalizadas. El Fondo Innove desea, ante todo, asegurar la participación activa de las mujeres como actrices de cambio en el corazón de sus comunidades.

También permite apoyar, en las comunidades, en las organizaciones sociales y en los voluntarios, el desarrollo de habilidades y de prácticas innovadoras como motores de transformación social.

## EL FONDO INNOVE EN 2024-2025 :



**2 479 beneficiarios directos (de los cuales, 1 762 mujeres)**



Perú - 2024 - Proyecto ALLPA



Benín - 2024 - Proyecto Nyonu Si JVE



Honduras - 2024 – Teatro comunitario CODIMCA



# LAS COMPETENCIAS

COMPROMETIDAS  
DE NUESTROS  
VOLUNTARIOS

Cada año, los voluntarios de SUCO organizan actividades alrededor de jornadas temáticas. Una excelente oportunidad para difundir las competencias de los equipos, y para sensibilizar e informar sobre los desafíos ambientales y los derechos de las mujeres.

## JORNADAS MUNDIALES SOBRE EL AMBIENTE Y LA TIERRA



### Sensibilización sobre la reforestación

¡Abdoul Nasser Lombo, colaborador especializado en ambiente en SUCO Benín, en conjunto con la organización socia ODDB, organizó una excelente jornada de actividades! En el programa: reforestación de 500 plantas de rápido crecimiento y 3 capacitaciones sobre gestión sostenible de las tierras, en diferentes asociaciones agrícolas, de las cuales, 2 son cooperativas de mujeres, y la otra, una agrupación de protección de los bosques de la comunidad de Adjohoun.

### El Foro ambiental: un espacio de intercambio y de compromiso

Durante este foro organizado en ocasión del día internacional de la Tierra, mujeres comprometidas representaron a organizaciones socias de SUCO Guatemala, con el propósito de compartir sus experiencias y conocimientos sobre prácticas ambientales sostenibles. El evento permitió abrir un diálogo constructivo sobre los desafíos y las oportunidades vinculados con las políticas actuales del Gobierno de Guatemala en materia de conservación y de gestión de los recursos naturales, destacando la importancia de las prácticas ancestrales de los pueblos autóctonos. Esta iniciativa ilustra la importancia de integrar los conocimientos tradicionales en la búsqueda de soluciones sostenibles.





# JORNADA INTERNACIONAL SOBRE LOS DERECHOS DE LAS MUJERES

8 DE MARZO DE 2025



## El arte, un potente vehículo de sensibilización

En Lima, FOVIDA y SUCO hicieron uso del arte como instrumento de incidencia en la comunidad de Villa María del Triunfo, para visibilizar y promover los derechos de las mujeres, la igualdad de género, y el acceso a atención médica.

Los equipos y los participantes trabajaron durante dos días en la construcción de este mural, para luego presentarlo a la población local.

Asimismo, en Cajamarca, en conjunto con CEDEPAS Norte, se organizó un encuentro entre campesinos y campesinas, asociaciones comunitarias y las autoridades locales. Su objetivo era fortalecer los protocolos de atención de las mujeres víctimas de violencia en coordinación con las mujeres de las zonas rurales, garantizando su aplicación efectiva y el apoyo de las autoridades municipales y de las organizaciones aliadas.

## Los derechos de las mujeres en el corazón de la producción local

SUCO y ADIL-Togo organizaron una jornada de intercambio, junto a tres cooperativas productoras de aceite rojo.

Fue la oportunidad de abordar los derechos de las mujeres, su empoderamiento, la historia de la jornada del 8 de marzo, así como el rol clave de las mujeres en la producción y comercialización del aceite rojo de palma.

Además de los testimonios y de las experiencias compartidas por las participantes, se llevó a cabo una demostración de la producción de aceite, y SUCO y ADIL-Togo entregaron material de producción a las cooperativas.



# LOS PANELES SUCO



## DE QUEBEC AL ÁMBITO INTERNACIONAL

Los paneles SUCO son espacios de diálogo que reúnen a expertos y expertas, a organizaciones socias sobre el terreno, y a miembros de la sociedad civil, para informar y sensibilizar a los (las) Canadienses sobre los desafíos actuales.

Es por medio del cruce de miradas de aquí y de allá, que SUCO nutre la reflexión colectiva y propone pistas de acción concretas para una transición justa e inclusiva.



### 4 paneles para comprender... y para actuar

**OCTUBRE DE 2024** Agroecología: soberanía alimentaria y desafíos ambientales en el ámbito internacional

**DICIEMBRE DE 2024** Biodiversidad y clima: balance y perspectivas de las COP

**FEBRERO DE 2025** Cambiar el Mundo, una misión a la vez. Testimonios de nuestros voluntarios

**MARZO DE 2025** Voces y acciones: estrategias de las mujeres para transformar sus realidades



**Ver de nuevo los paneles (en francés):** @SUCO\_org en Youtube – “Les panels SUCO” (Los paneles SUCO)

## EVENTO

# “PARLONS COOPÉRATION” (HABLEMOS DE COOPERACIÓN)

¡El evento “Parlons coopération : agir pour l'environnement à l'international” (Hablemos de cooperación: actuar para el ambiente en el ámbito internacional), marcó el otoño del año 2024, con una combinación exitosa del panel y de la exposición fotográfica!



El 25 de septiembre de 2024, más de 120 participantes, entre nuestros representantes de país, coordinador y coordinadora de zona, voluntarios y público en general quebequense, se reunieron y se congregaron en torno a los desafíos de la cooperación internacional y de nuestros ejes.

Posteriormente, la exposición fotográfica se prolongó durante los meses de septiembre y octubre de 2024, sensibilizando a cerca de 1 500 personas.

PROGRAMAS PARA JÓVENES

## LOS JÓVENES EN EL CORAZÓN DEL CAMBIO

## TRANSITION

ton engagement pour l'environnement

**Transición, tu compromiso con el ambiente** se dirige a los jóvenes de 12 a 30 años que desean comprometerse activamente, por una transición socio-ecológica justa y sostenible.

Por medio de tres componentes — talleres escolares, círculos y cápsulas de video — el programa busca concienciar, estimular la reflexión colectiva y tender puentes entre los desafíos locales e internacionales.

### ¡LOS TALLERES “SOMOS LA TRANSICIÓN” SE DESARROLLAN!

Además de las escuelas secundarias, SUCO ha impartido sus tres talleres sobre los sistemas alimentarios sostenibles, la justicia ecológica y el ecofeminismo, en los “cégeps” (establecimientos públicos de enseñanza), y el equipo viajó a Gatineau.

**i 1 000  
JÓVENES  
sensibilizados(as)!**

## TESTIMONIO

**“¡Lo que más me gustó del taller es saber que hay movimientos positivos, obtener información sobre los impactos que se pueden alcanzar, incluso con pequeños pasos!”**

– Joven de secundaria, luego del taller sobre la justicia ecológica.



### TALLER DE JUSTICIA ECOLÓGICA

El taller **Justicia ecológica** se destacó por su éxito: presentado en varias escuelas secundarias, suscitó ricos debates sobre los desafíos ambientales y las desigualdades sociales.



# LOS CÍRCULOS TRANSITION



## EL FORO EC(H)O

El Círculo de la escuela secundaria "Mont-Royal" se movilizó para organizar un gran foro contra la ecoansiedad, por y para los jóvenes.

En alianza con el CSSMB y apoyado por "ENvironnement JEUnesse" y "Éduconnexion", esta primera edición ofreció una jornada rica en aprendizaje y creatividad.



**17**

ESCUELAS  
secundarias del Gran  
Montreal y Granby

**300**  
JÓVENES

**12**  
ORGANISMOS  
invitados



## ¡UNA ENCUESTA DE CALLE COMPROMETIDA!

Este año, los miembros del Círculo "Transition 18-30" trabajaron en una serie de encuestas de calle para las redes sociales. El resultado: 5 cápsulas para reflexionar sobre nuestras elecciones de consumo, valorizar las iniciativas locales e internacionales, y recordar que cada uno(a) puede ser actor y actriz del cambio, tanto aquí como en otro lugar.

<https://suco.org/le-micro-trottoir-du-cercle-transition-place-a-la-parole-citoyenne/>



**CERCLE  
TRANSITION**

# GRACIAS

a los más de

**1 350**

**DONADORES Y  
DONADORAS**



Más de

**370**

**DONADORES(AS)  
mensuales**

Cerca de

**\$205 000**

**RECAUDADOS  
en 2024-2025**

## TESTIMONIO

“Conocí a SUCO en los años 1960, cuando era estudiante universitario. [...] cada año, a partir de 1980, ya convertido en profesor, la apoyé financieramente. Los valores de SUCO, su misión de construir un Mundo más solidario, equitativo y sostenible, me inspiran. Sueño con más igualdad entre los pueblos.”

— Guy Laperrière

# RECAUDACIÓN DE FONDOS: MOMENTOS DESTACADOS DEL AÑO 2024-2025



## Campaña de notoriedad

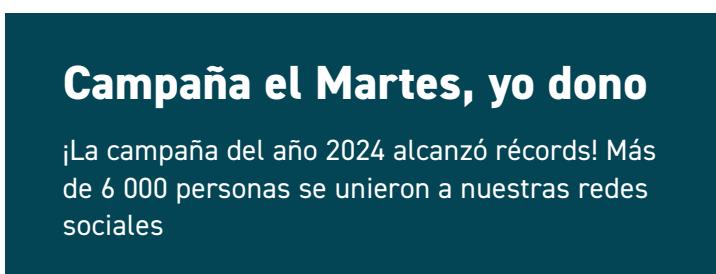
En el otoño de 2024, SUCO lanzó una campaña de carteles, con el propósito de poner en evidencia el alcance internacional que pueden tener las acciones realizadas en Quebec, cuando se apoya a una organización de cooperación internacional.

<https://suco.org/chaque-geste-ici/>



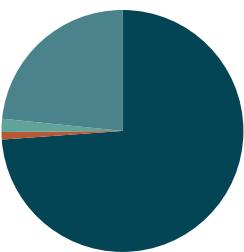
## Desafío 21k

¡El 20 de abril de 2024, 6 corredores(as) participaron en carreras para recaudar fondos para SUCO!



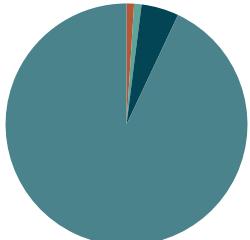
### Ejercicio financiero finalizado el 31 de marzo de 2025

INGRESOS	2025	2024
Affaires mondiales Canada	8 567 703	7 362 254
Gobierno de Quebec	60 695	229 437
Organismos - para proyectos	52 177	76 192
Donaciones del público - en especie	205 411	248 661
Contribuciones bajo forma de servicios	2 731 804	2 912 043
Otros ingresos	71 199	42 281
	<b>\$ 11 688 989</b>	<b>\$ 10 870 868</b>
GASTOS	2025	2024
<b>Programas de desarrollo internacional</b>		
Costos directos de envío de cooperantes	2 002 764	2 262 521
Contribuciones bajo forma de servicios	2 731 804	2 912 043
Proyectos de desarrollo internacional	3 856 426	2 384 844
Oficinas en el exterior	910 333	971 648
Dirección de los programas	1 291 660	1 282 761
	<b>\$ 10 792 987</b>	<b>\$ 9 813 817</b>
<b>Programas en Canadá</b>		
Programa de educación de SUCO	107 357	121 572
Recaudación de Fondos	174 776	119 841
Dirección de programas	217 390	232 698
	<b>\$ 499 523</b>	<b>\$ 474 111</b>
<b>Administración y vida asociativa</b>		
Amortización de las inmovilizaciones	523 209	505 694
	<b>\$ 559 477</b>	<b>\$ 533 777</b>
<b>Excedentes de ingresos sobre gastos</b>	<b>(\$ 162 998)</b>	<b>\$ 49 163</b>



### INGRESOS

- Gobierno ..... 74%
- Contribuciones en forma de servicios ..... 23%
- Donaciones público ..... 2%
- Organismos – Proyectos ..... 1%



### GASTOS

- Proyectos de desarrollo internacional y envío de voluntarias(os) ..... 93%
- Administración y vida asociativa ..... 5%
- Recaudación de Fondos ..... 1%
- Educación en desarrollo ..... 1%

# BALANCE

Al 31 de marzo de 2025

ACTIVOS	2025	2024
<b>Activos a corto plazo</b>		
En caja	6 015 753	4 051 693
Depósitos a plazo fijo 5,2%	-	1 000 000
Deudores	1 025 318	523 197
Gastos pagados con anticipación	68 445	66 024
	<b>\$ 7 109 516</b>	<b>\$ 5 640 914</b>
<b>Inversión - FISIQ, 3%</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>
Activos fijos netos	65 604	63 059
Activos intangibles	31 096	41 827
	<b>\$ 7 211 216</b>	<b>\$ 5 750 800</b>
PASIVOS	2025	2024
<b>Pasivos a corto plazo</b>		
Acreedores y gastos por pagar	442 088	318 567
Aportes aplazados	5 618 373	4 118 480
	<b>\$ 6 060 461</b>	<b>\$ 4 437 047</b>
ACTIVOS NETOS	2025	2024
Activos netos invertidos en inmovilizaciones	96 700	104 886
Activos netos no asignados	978 616	1 133 428
Asignación de origen interno	75 439	75 439
	<b>\$ 1 150 755</b>	<b>\$ 1 313 753</b>
	<b>\$ 7 211 216</b>	<b>\$ 5 750 800</b>



# AGRADECIMIENTOS

## Gracias a nuestros donadores y donadoras

**\$10 000 y +** A/S Hermana Colette Dostie "Fonds Marie-François", "Fondation Edward Assh", "Legs Frères-Saint-Gabriel" — **\$1 000 a \$9 999** "Clarisses de Valleyfield", Sr. Gilles Carrière , Sr. J.V. Raymond Cyr, "Fondation Linoit", "Fondation Denise et Robert Gibelleau", Sr. Michel Girard, "Gestion Esther Bourgeois Ltée", "Province de Saint-Joseph des servantes du Saint-Cœur de Marie", "Missionnaires du Sacré-Cœur", Sr. Claude Langlois, "Fondation Sibylle Hesse", "Fédération interprofessionnelle de la santé – FIQ", Sr. Guy Laperrrière, "Les Missionnaires Oblates de Saint-Boniface Inc.", Sra. Jeanne Dancette, Sr. Yvan Laniel, Sr. Michel Lafleur, Sra. Anne Vandervondeken, Sr. Bernard Dupriez, Sr. François Truchon — **\$500 a \$999** "Syndicat de l'enseignement de l'Ouest MTL – SEOM", Sra. Louise Leclerc, Sr. Marc-André Allaix, Sr. Paul Mackey, Sr. Réal St-Jean, Sra. Anne Potvin, Sr. Marcel Lalanne, Sr. André L'Espérance, Sr. Marcel Simard, Sra. Lyse Nadeau, Sr. Georges Gilbert, "Congrégation du Très-Saint-Sacrement", Sr. Yves Boulet, "Fondation Philanthra : Fonds Neyron Malo", Sra. Andrée Larose, Sra. Christiane Faucher, Sra. Christine Montamat, Sra. Danielle Fournier, Sra. Véronique Nally, Sra. Julie Lavoie, Sr. Amir Khadir, Sr. Marc-André Gagné, Sr. Brent Nelson, Sr. S. John Weisnagel, Sr. Gilles Sicotte — **\$300 a \$499** "Soeurs de N.D. du Perpétuel Secours", "Conseil central du Montréal métropolitain – CSN", "Syndicat des prof. du CEGEP Ahuntsic – SPECA", Sra. Danielle Lapierre, Sr. Jean Berlinguette, Sr. Jean Paré, Sr. Bernard E. Leduc, Sr. Daniel L. Charron, Sra. Yvette Garneau, Sr. Jacques Tremblay, Sra. Marthe D'Amours, Sr. Paul Benoit, Sr. Pierre Bourque, Sr. André Lebrun, Sra. Monique Renaud, Sra. Bernadette Goester, Sr. Paul Roberge, Sra. Julie Chagnon, Sra. Elsée Champagne, Sra. Danielle Lafrenière, Sra. Hélène Eason, Sr. Yves Hurtubise, Sr. Richard Lalande, Sr. Thierry Neubert, Sra. Marian D. Hebb, Sr. David Sehl, "Sté Qc de gestion collective des droits d'auteur Copibec", Sr. Paul Guitou Berlion, Sr. Paul Mottier, Sr. Gaétan Beaudoin, Sr. Yoshua Bengio, Sra. Chantal Paquette, Sra. Lyse Huot, Sra. Marie-Thérèse Brunelle, Sra. Merelan Rood, Sra. Nancy Guberman, Sra. Suzanne Gagnon-Poulin, Sra. Claudine Lalonde, Sra. Pierrette Blanchette, Sr. Bernard Legault, Sr. Cédric Mesnard, Sr. Christian Baillargeon, Sr. Denis Harrisson, Sr. Guy Sirois, Sr. John B. Laughrea, Sr. Réjean Coutu, Sr. Wayne Turiansky, Sra. Judith Gagnon, Sr. Mariano Reyes, Sra. Lucie Morneau, Sra. Marie-Thérèse Chénard, Sra. Sylvie Beauregard, Sra. Yolande Bergeron, Sr. Patrice Robert, Sr. Pierre Vinclette, Sr. Roger Lecourt, Sra. Paule Béland, Sr. François Roberge, Sra. Anne Leboeuf, Sra. Isabelle Laviolette, Sr. Jean Denis Brisson, Sr. Pierre Gagnon.

## Gracias a nuestros financiadores

"Affaires mondiales Canada (AMC)", "Ministère des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF)", "Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture", "Fondation Charron", "Fondation familiale Trottier", "Fondation Frères de St-Gabriel", "Fondation des Soeurs de St-Hyacinthe", "The Peter Gilgan Foundation".

## Gracias a nuestras organizaciones socias

**EN CANADÁ:** "Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI)", "Biolovik", "CÉGEP Gérald-Godin", "Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys (CSSMB)", "CJE Ahuntsic", "Collège de Montréal", "Collège Jean-de-Brébeuf", "Collège Sainte-Anne", "Collège Saint-Louis", "Coop Alyan", "École l'Envolée", "École secondaire Cavelier de LaSalle", "École secondaire Dalbé-Viau", "École secondaire de l'Altitude", "École secondaire Dorval Jean XXIII", "École secondaire Félix-Leclerc", "École secondaire La Dauversière", "École secondaire Monseigneur-Richard", "École secondaire Mont-Royal", "École secondaire Paul-Gérin-Lajoie-d'Outremont", "École secondaire Père-Marquette", "École secondaire Pierre Laporte", "École secondaire Saint-Georges", "École secondaire Saint-Laurent", "École secondaire Saint-Laurent – Saint-Germain", "Éduconnexion", "Ensemble pour le respect de la diversité", "ENVironnement JEUnesse (ENJEU)", "Ex Terra", "INARI", "InterPares", "Institut du Nouveau Monde (INM)", "le Fonds d'investissement solidaire international du Québec", "LOVE Québec", "Maison du développement durable", "Mères au front", "Ocean Wise", "Sayaspora", "Val Bleu", "YMCA St-Léonard".

**EN BENÍN:** "Association de Lutte pour un Développement Intégré et pour la Protection de l'Environnement (ALDIPE)", "Association Nationale des Femmes Entrepreneurs Agricoles du BENIN (ANaFEA-BENIN)", "Centre Béninois pour le Développement des Initiatives à la Base (CBDIBA)", "Femmes Solidaires pour le Développement (FSD)", "Jeunes Volontaires pour l'Environnement (JVE)", "Les Jardins de l'Espoir (JDE)", "Organisation pour le Développement Durable et la Biodiversité (ODDB)".

**EN BURKINA FASO:** "Action pour la Promotion des Initiatives Locales (APIL)", "Afrique Verte Burkina-Association pour la Promotion de la Sécurité et de la Souveraineté Alimentaire (Afrique Verte Burkina-APROSSA)", "Association Song-Taaba des Femmes Unies pour le Développement (ASFUD)", "Association Yelemani", "CNABio (Conseil National de l'Agriculture Biologique)", "Jeunes Volontaires pour l'Environnement (JVE)", "Women Environmental Programme - Burkina (WEP-Burkina)"

**EN COSTA DE MARFIL:** "Coopérative Agritié de Collecte de Commercialisation et Prestation de Service d'Apprompron (CAPRESSA)", "Génération Femmes du Troisième Millénaire (GFM3)", "Institut National pour le Développement Économique et Social (INADES)", "Jeunes Volontaires pour l'Environnement (JVE)", "Réseau Ivoirien pour la Défense des Droits de l'enfant et de la Femme (RIDDEF)", "Réseau Ivoirien du Karité (RIKA-Côte d'Ivoire)", "Union des Sociétés Coopératives des Femmes de la Pêche et assimilées de Côte d'Ivoire (USCOFEP-CI)", "Woman in Law and Development in Africa CIV (Wildaf Côte d'Ivoire)".

**EN GUATEMALA:** Asociación de Mujeres Mayas Oxalajuj E, Coordinación y Convergencia Nacional Maya Waqib' Kej, Red Nacional por la Defensa de la Soberanía Alimentaria en Guatemala (REDSAG), Semillas Nativas y Criollas de Guatemala (SENACRI).

**EN HAITÍ:** "Association des Producteurs et Vendeurs de Fruits du Sud (ASPVEFS)".

**EN HONDURAS:** Asociación de Mujeres Intibucanas Renovadas (AMIR), Asociación Nacional para el Fomento de la Agricultura Ecológica (ANAAE), Consejo para el Desarrollo Integral de la Mujer Campesina (CODIMCA), Asociación de Consejeros para una Agricultura Sostenible Ecológica y Humana (COSECHA), Fundación para la Investigación Participativa con Agricultores de Honduras (FIPAH), Red de Desarrollo Sostenible - Honduras (RDS-HN).

**EN NICARAGUA:** Asociación Proyecto Miriam, Asociación de Desarrollo Social de Nicaragua (ASDENIC), Asociación de Mujeres Productoras (ASOMUPRO), Asociación Tierra y Vida, Cooperativa de Ahorro y Crédito 10 de Mayo, DoSelva, Grupo de Promoción de la Agricultura Ecológica (GPAE), Unión de Cooperativas Agropecuarias del Norte de las Segovias (UCANS).

**EN PERÚ:** Asociación para la Investigación y Desarrollo de la Agroecología (AIDA), ALLPA, Centro Ecuménico de Promoción y Acción Social Norte (CEDEPAS Norte), Centro IDEAS, Federación Nacional de Mujeres Campesinas, Artesanas, Indígenas, Nativas y Asalariadas del Perú (FENMUCARINAP), Fomento de la vida (FOVIDA), Instituto de Desarrollo y Medio Ambiente (IDMA).

**EN SENEGAL:** "Association des Apiculteurs du Sénégal (APISEN)", "Centre d'Écoute et d'Encadrement pour un Développement Durable (CEEDD)", "Conseil National de Concertation et de Coopération des Ruraux (CNCR)", "Environnement Développement Action pour la Protection Naturelle des Terroirs (Enda Pronat)", "Groupe de Recherche et d'Appui aux Initiatives Mutualistes (GRAIM)", "Jeunes Volontaires pour l'Environnement (JVE)", "SUNTAEG Energy", "Union Pour le Développement des Femmes de Yoff (Association - UDEFY)", "Woman in Law and Development in Africa-Sénégal (WILDAF-Sénégal)".

**EN TOGO:** "Association pour le développement des initiatives locales au Togo (ADIL-TOGO)", "Association pour la Promotion de la Femme Handicapée au Togo (APROFEHTO)", "Organisation Pour le Développement Durable (OPED)", "Partage et Action en SYnergie pour le Développement (PASYD)", "Women Environmental Programme (WEP Togo)", "Women In Law and Development in Africa Togo (WILDAF-Togo)".

**GRACIAS a nuestros(as) empleados(as), voluntarios(as), pasantes, miembros y voluntarios, quienes, junto con los donadores, donadoras, financiadores y organizaciones socias, forman la #SUCOmunidad**

# CHAQUE GESTE

## ICI COMpte

## AUSSI AILLEURS



Sensible aux changements climatiques ? Soutenez une organisation québécoise qui agit pour la transition écologique dans 11 pays.



POR UN MUNDO MÁS SOLIDARIO, EQUITATIVO Y SOSTENIBLE

## PARA HACER UNA DONACIÓN



**POR TELEFONO**  
+1-514-272-3019,  
EXTENSIÓN 223



**EN LÍNEA**  
[SUCO.ORG/ES/  
DONACIONES](http://SUCO.ORG/ES/DONACIONES)



**POR CHEQUE**  
A LA ORDEN DE  
**SUCO**



**POR CORREO-E**  
[DONNEZ@SUCO.ORG](mailto:DONNEZ@SUCO.ORG)



# SUCO<sup>®</sup>

---

7250, RUE CLARK, OFICINA 201  
MONTREAL (QUEBEC) CANADÁ H2R 2Y3

---

---

TELEFONO: **514 272-3019**  
LÍNEA GRATUITA: **+1 866 357-0475**

---

---

FAX: **514 272-3097**  
CORREO-E: [MONTRÉAL@SUCO.ORG](mailto:MONTRÉAL@SUCO.ORG)

---

## SUCO.ORG

